

国际财务报告准则

国际财务报告准则 可扩展业务报告语言 分类标准2009

IFRS Taxonomy 2009

财政部会计准则委员会 组织翻译



中国财政经济出版社

国际财务报告准则可扩展业务 报告语言分类标准 2009

IFRS Taxonomy 2009

财政部会计准则委员会 组织翻译

中国财政经济出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

国际财务报告准则可扩展业务报告语言分类标准. 2009: 汉英对照/财政部会计准则委员会组织翻译. —北京: 中国财政经济出版社, 2009. 9

ISBN 978 - 7 - 5095 - 1766 - 6

I. 国… II. 财… III. ①国际财务管理—报告—规范—词汇—汉、英②国际会计—规范—词汇—汉、英 IV. F811. 2 - 65 F234. 5 - 65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 150364 号

责任编辑: 温彦君 宋学军

封面设计: 九州迅驰

中国财政经济出版社 出版

URL: <http://ckfz.cfeph.cn>

E-mail: ckfz@cfeph.cn

(版权所有 翻印必究)

社址: 北京市海淀区阜成路甲 28 号 邮政编码: 100142

发行处电话: 88190406 财经书店电话: 64033436

北京财经印刷厂印刷 各地新华书店经销

787 × 1092 毫米 16 开 19.25 印张 560 000 字

2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月第 1 次印刷

定价: 45.00 元

ISBN 978 - 7 - 5095 - 1766 - 6/F · 1493

(图书出现印装问题, 本社负责调换)

本社质量投诉电话: 010 - 88190744

国际财务报告准则可扩展业务报告语言 分类标准 2009 中文翻译审核专家组

组长：王 军 财政部副部长，财政部会计准则委员会秘书长，博士生导师

组员：冯淑萍 全国人大常委会预算工作委员会副主任，财政部会计准则委员会委员，博士生导师

刘玉廷 财政部会计司司长，财政部会计准则委员会委员，博士生导师

应 唯 财政部会计司副司长，财政部会计准则委员会咨询专家

曲晓辉 厦门大学会计发展研究中心主任，财政部会计准则委员会咨询专家，博士生导师

陈汉文 厦门大学管理学院副院长，财政部会计准则委员会咨询专家，博士生导师

袁文辉 德勤·关黄陈方会计师行技术部合伙人，财政部会计准则委员会咨询专家

李红霞 财政部会计司，财政部会计准则委员会咨询专家

高大平 财政部会计司，高级会计师

冷 冰 财政部会计司，会计学博士

出版说明

XBRL 是财务报告活动中广泛使用的一种标准化电子语言，经过多年努力，国际会计准则委员会基金会和国际会计准则理事会已经完成了拥有知识产权的国际财务报告准则 XBRL 分类标准，并于每年推出国际财务报告准则年度合订本时，同期发布新版本的分类标准。

为向国内读者更好地介绍国际财务报告准则 XBRL 分类标准，并为制定中国企业会计准则 XBRL 分类标准提供借鉴，我们根据国际财务报告准则合订本中的术语及其规范译法，翻译了《国际财务报告准则可扩展业务报告语言分类标准 2009》，并组成审核专家组进行了审核。分类标准中的中文 XBRL 标签由国际会计准则委员会基金会在其网站上提供下载，为基金会的官方中文译本，可直接用于在中文环境下运行基金会提供的 XBRL 财务报告实例文档。

在本书的翻译过程中，上海财经大学、厦门大学、天津财经大学等院校的部分同学为本书的翻译工作提供了帮助。财政部会计司李红霞、高大平、冷冰、夏文贤和赵劼等同志对译稿进行了校译，财政部会计司副司长应唯对部分译稿提出了修改意见，财政部会计准则委员会委员、财政部会计司司长刘玉廷对全部译稿进行了审阅。本书由财政部副部长、财政部会计准则委员会秘书长王军审定。

值此《国际财务报告准则可扩展业务报告语言分类标准 2009》出版之际，特别感谢中文翻译审核专家组、其他专家和工作人员以及中国财政经济出版社的有关同志为本书的翻译出版工作所付出的辛勤劳动！

财政部会计准则委员会
二〇〇九年八月

目 录

标签角色	(1)
国际财务报告准则第 1 号——首次采用国际财务报告准则 (2009 年 1 月 1 日)	(7)
国际财务报告准则第 2 号——以股份为基础支付的支付 (2009 年 1 月 1 日)	(11)
国际财务报告准则第 3 号——企业合并 (2007 年 3 月 1 日)	(15)
国际财务报告准则第 3 号——企业合并 (2009 年 1 月 1 日)	(17)
国际财务报告准则第 4 号——保险合同 (2009 年 1 月 1 日)	(22)
国际财务报告准则第 5 号——持有待售的非流动资产和终止 经营 (2009 年 1 月 1 日)	(24)
国际财务报告准则第 6 号——矿产资源的勘探和评价 (2009 年 1 月 1 日)	(27)
国际财务报告准则第 7 号——金融工具：披露 (2009 年 1 月 1 日) ...	(37)
国际财务报告准则第 7 号——金融工具：披露 (2009 年 3 月 1 日) ...	(48)
国际财务报告准则第 8 号——经营分部 (2009 年 1 月 1 日)	(50)
国际会计准则第 1 号——财务报表的列报 (2009 年 1 月 1 日)	(54)
国际会计准则第 2 号——存货 (2009 年 1 月 1 日)	(70)
国际会计准则第 7 号——现金流量表 (2009 年 1 月 1 日)	(71)
国际会计准则第 8 号——会计政策、会计估计变更和差错 (2009 年 1 月 1 日)	(78)
国际会计准则第 10 号——报告期后事项 (2009 年 1 月 1 日)	(80)
国际会计准则第 11 号——建造合同 (2009 年 1 月 1 日)	(81)
国际会计准则第 12 号——所得税 (2009 年 1 月 1 日)	(82)
国际会计准则第 16 号——不动产、厂场和设备 (2009 年 1 月 1 日)	(87)
国际会计准则第 17 号——租赁 (2009 年 1 月 1 日)	(104)
国际会计准则第 18 号——收入 (2009 年 1 月 1 日)	(110)
国际会计准则第 19 号——雇员福利 (2009 年 1 月 1 日)	(112)
国际会计准则第 20 号——政府补助的会计和政府援助的披露 (2009 年 1 月 1 日)	(123)
国际会计准则第 21 号——汇率变动的影响 (2009 年 1 月 1 日)	(124)
国际会计准则第 23 号——借款费用 (2009 年 1 月 1 日)	(125)
国际会计准则第 24 号——关联方披露 (2009 年 1 月 1 日)	(126)

国际会计准则第 27 号——合并财务报表和单独财务报表 (2009 年 1 月 1 日)	(131)
国际会计准则第 28 号——联营中的投资 (2009 年 1 月 1 日)	(133)
国际会计准则第 29 号——恶性通货膨胀经济中的财务报告 (2009 年 1 月 1 日)	(135)
国际会计准则第 31 号——合营中的权益 (2009 年 1 月 1 日)	(136)
国际会计准则第 33 号——每股收益 (2009 年 1 月 1 日)	(137)
国际会计准则第 34 号——中期财务报告 (2009 年 1 月 1 日)	(139)
国际会计准则第 36 号——资产减值 (2009 年 1 月 1 日)	(140)
国际会计准则第 37 号——准备、或有负债和或有资产 (2009 年 1 月 1 日)	(144)
国际会计准则第 38 号——无形资产 (2009 年 1 月 1 日)	(155)
国际会计准则第 40 号——投资性房地产 (2009 年 1 月 1 日)	(192)
国际会计准则第 41 号——农业 (2009 年 1 月 1 日)	(201)
国际财务报告解释公告第 2 号——成员在合作主体中的股份 和类似工具 (2009 年 1 月 1 日)	(206)
国际财务报告解释公告第 5 号——退役、复原和环境恢复基金 产生的权益 (2009 年 1 月 1 日)	(207)
国际财务报告解释公告第 17 号——分配给所有者的非现金资产 (2009 年 1 月 1 日)	(208)
标签汇总	(209)

标签角色

Label Roles

label	标签
General information about financial statements	财务报表一般信息
Statement of financial position, current/non-current-Consolidated financial statements	财务状况表, 流动/非流动——合并财务报表
Statement of financial position, current/non-current-Separate financial statements	财务状况表, 流动/非流动——单独财务报表
Statement of financial position, order of liquidity-Consolidated financial statements	财务状况表, 流动性的顺序——合并财务报表
Statement of financial position, order of liquidity-Separate financial statements	财务状况表, 流动性的顺序——单独财务报表
Income statement, by function of expense-Consolidated financial statements	收益表, 按费用的功能报告——合并财务报表
Income statement, by function of expense-Separate financial statements	收益表, 按费用的功能报告——单独财务报表
Income statement, by nature of expense-Consolidated financial statements	收益表, 按费用的性质报告——合并财务报表
Income statement, by nature of expense-Separate financial statements	收益表, 按费用的性质报告——单独财务报表
Statement of comprehensive income-Consolidated financial statements	综合收益表——合并财务报表
Statement of comprehensive income-Separate financial statements	综合收益表——单独财务报表
Statement of comprehensive income [alternative]-Consolidated financial statements	综合收益表【替代】——合并财务报表
Statement of comprehensive income [alternative]-Separate financial statements	综合收益表【替代】——单独财务报表
Statement of changes in equity-Consolidated financial statements	权益变动表——合并财务报表
Statement of changes in equity-Separate financial statements	权益变动表——单独财务报表
Statement of changes in equity [alternative]-Consolidated financial statements	权益变动表【替代】——合并财务报表

label	标签
Statement of changes in equity [alternative]-Separate financial statements	权益变动表【替代】——单独财务报表
Notes-Corporate information and statement of IFRS compliance	附注——企业信息和遵循国际财务报告准则的声明
Notes-Analysis of income and expense	附注——收益和费用分析
Notes-Share capital, reserves and other equity interest	附注——股本、储备和其他权益
Notes-Events after reporting period	附注——报告期后事项
Notes-Recognised revenue from construction contracts	附注——已确认的建造合同收入
Notes-Contracts in progress	附注——在建合同
Notes-Income tax	附注——所得税
Notes-Reconciliation between tax expense (income) and accounting profit multiplied by applicable tax rate(s)	附注——所得税费用(收益)和以会计利润乘以适用税率之间的调节
Notes-Reconciliation between accounting profit and tax expense (income), average effective tax rate and applicable tax rate	附注——会计利润和所得税费用(收益)之间的调节, 平均实际税率和适用税率
Notes-Property, plant and equipment	附注——不动产、厂场和设备
Notes-Measurement for property, plant and equipment	附注——不动产、厂场和设备的计量
Notes-Reconciliation of changes in property, plant and equipment [alternative]	附注——不动产、厂场和设备变动的调节【替代】
Notes-Reconciliation of changes in property, plant and equipment	附注——不动产、厂场和设备变动的调节
Notes-Classes of property, plant and equipment, gross carrying amount/accumulated depreciation [alternative]	附注——不动产、厂场和设备的类别, 账面金额总额/累计折旧【替代】
Notes-Classes of property, plant and equipment, gross carrying amount/accumulated depreciation	附注——不动产、厂场和设备的类别, 账面金额总额/累计折旧
Notes-Revalued amounts, property, plant and equipment [alternative]	附注——重估金额, 不动产、厂场和设备【替代】
Notes-Revalued amounts, property, plant and equipment	附注——重估金额, 不动产、厂场和设备
Notes-Recognised finance lease as assets by lessee	附注——承租人确认为资产的融资租赁
Notes-Reconciliation of minimum finance lease payments payable by lessee [alternative]	附注——承租人融资租赁的应付最低租赁付款额的调节【替代】
Notes-Reconciliation of minimum finance lease payments payable by lessee	附注——承租人融资租赁的应付最低租赁付款额的调节
Notes-Minimum lease payments payable under non-cancellable operating lease by lessee	附注——承租人不可撤销经营租赁下的应付最低租赁付款额
Notes-Finance lease and operating lease by lessee	附注——承租人的融资租赁 and 经营租赁

label	标签
Notes-Reconciliation of minimum finance lease payments receivable by lessor [alternative]	附注——出租人融资租赁的应收最低租赁付款额的调节【替代】
Notes-Reconciliation of minimum finance lease payments receivable by lessor	附注——出租人融资租赁的应收最低租赁付款额的调节
Notes-Minimum lease payments receivable under non-cancellable operating lease by lessor	附注——出租人不可撤销经营租赁下的应收最低租赁付款额
Notes-Finance lease and operating lease by lessor	附注——出租人的融资租赁和经营租赁
Notes-Classes of revenue	附注——收入类别
Notes-Revenue	附注——收入
Notes-Classes of employee benefits expenses	附注——雇员福利费用类别
Notes-Termination benefits	附注——辞退福利
Notes-Defined benefit obligation and fair value of defined benefit plan assets	附注——设定受益义务和设定受益计划资产的公允价值
Notes-Reconciliation of changes in present value of defined benefit obligation [alternative]	附注——设定受益义务现值变动的调节【替代】
Notes-Reconciliation of changes in present value of defined benefit obligation	附注——设定受益义务现值变动的调节
Notes-Reconciliation of changes in fair value of plan assets	附注——计划资产公允价值变动的调节
Notes-Experience adjustments on plan assets and plan liabilities	附注——计划资产和计划负债的经验调整
Notes-Reconciliation of net defined benefit liability	附注——设定受益负债净额的调节
Notes-Recognised assets, liabilities and expenses of defined benefit plans	附注——已确认的设定受益计划资产、负债和费用
Notes-Defined benefit plans	附注——设定受益计划
Notes-Classes of inventories	附注——存货类别
Notes-Inventories	附注——存货
Notes-Government grants	附注——政府补助
Notes-Effects of changes in foreign exchange rates	附注——汇率变动的影响
Notes-Borrowing costs	附注——借款费用
Notes-Related party	附注——关联方
Notes-Investments in subsidiaries, joint ventures and associates	附注——在子公司、合营企业和联营企业的投资
Notes-Consolidated and separate financial statements	附注——合并财务报表和单独财务报表
Notes-Investments in associates	附注——联营中的投资
Notes-Hyperinflationary reporting	附注——恶性通货膨胀报告
Notes-Interests in joint ventures	附注——合营中的权益
Notes-Earnings per share	附注——每股收益
Notes-Interim financial reporting	附注——中期财务报告
Notes-Impairment loss and reversal [alternative]	附注——减值损失和转回【替代】
Notes-Impairment loss and reversal	附注——减值损失和转回

label	标签
Notes-Impairment loss and reversal of impairment loss	附注——减值损失和减值损失转回
Notes-Reconciliation of changes in other provisions	附注——其他准备变动的调节
Notes-Reconciliation of changes in other provisions [alternative]	附注——其他准备变动的调节【替代】
Notes-Classes of other provisions, short-term/long-term classification	附注——其他准备的类别, 短期/长期的划分
Notes-Classes of other provisions, short-term/long-term classification [alternative]	附注——其他准备的类别, 短期/长期的划分【替代】
Notes-Other provisions, contingent liabilities and contingent assets	附注——其他准备、或有负债和或有资产
Notes-Measurement for intangible assets	附注——无形资产的计量
Notes-Reconciliation of changes in intangible assets other than goodwill [alternative]	附注——除商誉以外的无形资产变动的调节【替代】
Notes-Reconciliation of changes in intangible assets other than goodwill	附注——除商誉以外的无形资产变动的调节
Notes-Classes of intangible assets, gross carrying amount/accumulated amortisation [alternative]	附注——无形资产的类别, 账面金额总额/累计摊销【替代】
Notes-Classes of intangible assets, gross carrying amount/accumulated amortisation	附注——无形资产的类别, 账面金额总额/累计摊销
Notes-Revalued amounts, intangible assets [alternative]	附注——重估金额, 无形资产【替代】
Notes-Revalued amounts, intangible assets	附注——重估金额, 无形资产
Notes-Intangible assets	附注——无形资产
Notes-Investment property	附注——投资性房地产
Notes-Measurement for investment property	附注——投资性房地产的计量
Notes-Reconciliation of changes in investment property, cost model	附注——投资性房地产变动的调节, 成本模式
Notes-Additions in investment property, cost model	附注——投资性房地产的新增项目, 成本模式
Notes-Investment property, cost model	附注——投资性房地产, 成本模式
Notes-Reconciliation of changes in investment property, fair value model [alternative]	附注——投资性房地产变动的调节, 公允价值模式【替代】
Notes-Reconciliation of changes in investment property, fair value model	附注——投资性房地产变动的调节, 公允价值模式
Notes-Additions in investment property, fair value model [alternative]	附注——投资性房地产新增项目, 公允价值模式【替代】
Notes-Additions in investment property, fair value model	附注——投资性房地产新增项目, 公允价值模式
Notes-Investment property, fair value model	附注——投资性房地产, 公允价值模式
Notes-Biological assets, carrying amount	附注——生物资产, 账面金额
Notes-Reconciliation of changes in biological assets [alternative]	附注——生物资产变动的调节【替代】
Notes-Reconciliation of changes in biological assets	附注——生物资产变动的调节

label

标签

Notes-Biological assets and government grants for agricultural activity
Statement of cash flows, direct method-Consolidated financial statements
Statement of cash flows, direct method-Separate financial statements
Statement of cash flows, indirect method-Consolidated financial statements
Statement of cash flows, indirect method-Separate financial statements
Notes-Cash flow statement
Notes-Cash and cash equivalents
Notes-Accounting policies, changes in accounting estimates and errors
Notes-Redemption prohibition, transfer between financial liabilities and equity
Notes-Nature of interest and restrictions on access to assets in funds
Notes-First time adoption
Notes-First time adoption, fair values used as deemed cost [alternative]
Notes-First time adoption, fair values used as deemed cost
Notes-First time adoption, redesignated financial assets and liabilities [alternative]
Notes-First time adoption, redesignated financial assets and liabilities
Notes-Share-based payment arrangements
Notes-Business combinations
Notes-Reconciliation of changes in goodwill
Notes-Insurance contracts
Notes-Non-current asset or disposal group held for sale
Notes-Cash flows from continuing and discontinued operations
Notes-Exploration and evaluation assets
Notes-Measurement for exploration and evaluation assets
Notes-Reconciliation of changes in exploration and evaluation assets [alternative]
Notes-Reconciliation of changes in exploration and evaluation assets

附注——生物资产和对农业活动的政府补助
现金流量表, 直接法——合并财务报表
现金流量表, 直接法——单独财务报表
现金流量表, 间接法——合并财务报表
现金流量表, 间接法——单独财务报表
附注——现金流量表
附注——现金和现金等价物
附注——会计政策、会计估计变更和差错
附注——禁止赎回, 金融负债与权益之间的转换
附注——基金中的权益及对基金中资产的使用限制的性质
附注——首次采用国际财务报告准则
附注——首次采用国际财务报告准则, 以公允价值作为认定成本【替代】
附注——首次采用国际财务报告准则, 以公允价值作为认定成本
附注——首次采用国际财务报告准则, 重新指定的金融资产和负债【替代】
附注——首次采用国际财务报告准则, 重新指定的金融资产和负债
附注——以股份为基础的支付安排
附注——企业合并
附注——商誉变动的调节
附注——保险合同
附注——持有待售的非流动资产或处置组
附注——来自持续经营和终止经营的现金流量
附注——勘探和评价资产
附注——勘探和评价资产的计量
附注——勘探和评价资产变动的调节【替代】
附注——勘探和评价资产变动的调节

label	标签
Notes-Exploration and evaluation assets, gross carrying amount/accumulated depreciation [alternative]	附注——勘探和评价资产, 账面金额总额/累计折旧【替代】
Notes-Exploration and evaluation assets, gross carrying amount/accumulated depreciation	附注——勘探和评价资产, 账面金额总额/累计折旧
Notes-Revalued amounts, exploration and evaluation assets [alternative]	附注——重估金额, 勘探和评价资产【替代】
Notes-Revalued amounts, exploration and evaluation assets	附注——重估金额, 勘探和评价资产
Notes-Reconciliation of financial assets and financial liabilities [alternative]	附注——金融资产和金融负债的调节【替代】
Notes-Reconciliation of financial assets and financial liabilities	附注——金融资产和金融负债的调节
Notes-Fair value of financial assets and financial liabilities and reclassification	附注——金融资产和金融负债的公允价值和重分类
Notes-Financial assets and financial liabilities	附注——金融资产和金融负债
Notes-Income, expense, gains or losses on financial instruments	附注——金融工具的收益、费用、利得或损失
Notes-Nature and extent of risks arising from financial instruments	附注——金融工具产生的风险的性质和范围
Notes-Hedge accounting	附注——套期会计
Notes-Entity's reportable segments	附注——主体的报告分部
Notes-Profit or loss, assets and liabilities for reportable segments	附注——报告分部的损益、资产和负债
Notes-Segments, products and services	附注——分部, 产品和服务
Notes-Segments, geographical areas	附注——分部, 地区
Notes-Segments, major customers	附注——分部, 主要客户
Dimension-Retrospective application and retrospective restatement	维度——追溯调整法和重述
Dimension-Financial effect of transition from previous GAAP to IFRSs	维度——从原公认会计原则过渡到国际财务报告准则所产生的财务影响
Dimension-Continuing and discontinued operations	维度——持续经营和终止经营
Dimension-Consolidated and separate financial statements	维度——合并财务报表和单独财务报表
Negated standard label	已取消的标准标签
Net label	净额标签
Negated terse label	已取消的摘要标签
Negated total label	已取消的总额标签
Reference for common practice disclosure	常用实务披露的索引
Reference for recognition and derecognition	确认和终止确认的索引

国际财务报告准则第1号—— 首次采用国际财务报告准则

(2009年1月1日)

IFRS 1 First-time Adoption of International Financial Reporting Standards

(2009-01-01)

label	标签
Property, plant and equipment	不动产、厂场和设备
Property, plant and equipment [abstract]	不动产、厂场和设备【摘要】
Investment property	投资性房地产
Investment property [abstract]	投资性房地产【摘要】
Aggregate adjustment	调整合计
Aggregate adjustment [abstract]	调整合计【摘要】
Carrying amount previous GAAP	原公认会计原则下的账面金额
Carrying amount previous GAAP [abstract]	原公认会计原则下的账面金额【摘要】
Carrying amount previous statements	前期报表中的账面金额
Carrying amount previous statements [abstract]	前期报表中的账面金额【摘要】
Disclosure of redesignated financial assets and liabilities	重新指定的金融资产和负债的披露
Disclosure of redesignated financial assets and liabilities [explanatory]	重新指定的金融资产和负债的披露【说明】
Disclosure of comparative information	比较信息的披露
Disclosure of comparative information [explanatory]	比较信息的披露【说明】
Disclosure of first time adoption	首次采用国际财务报告准则的披露
Disclosure of first time adoption [explanatory]	首次采用国际财务报告准则的披露【说明】
First time adoption, fair values used as deemed cost	首次采用国际财务报告准则, 以公允价值作为认定成本
First time adoption, fair values used as deemed cost [abstract]	首次采用国际财务报告准则, 以公允价值作为认定成本【摘要】
First time adoption, redesignated financial assets and liabilities	首次采用国际财务报告准则, 重新指定的金融资产和负债
First time adoption, redesignated financial assets and liabilities [abstract]	首次采用国际财务报告准则, 重新指定的金融资产和负债【摘要】

label	标签
Disclosure of effect of transition from previous GAAP to IFRS	由原公认会计原则过渡到国际财务报告准则的影响的披露
Disclosure of effect of transition from previous GAAP to IFRS [explanatory]	由原公认会计原则过渡到国际财务报告准则的影响的披露【说明】
Fair values of items	项目的公允价值
Fair values of items [abstract]	项目的公允价值【摘要】
Intangible assets	无形资产
Intangible assets [abstract]	无形资产【摘要】
Disclosure of interim financial statement	中期财务报表的披露
Disclosure of interim financial statement [explanatory]	中期财务报表的披露【说明】
Redesignated	重新指定
Redesignated [abstract]	重新指定【摘要】
Redesignated amount	重新指定的金额
Redesignated amount [abstract]	重新指定的金额【摘要】
Redesignated financial asset	重新指定的金融资产
Redesignated financial asset [abstract]	重新指定的金融资产【摘要】
Redesignated financial asset as available-for-sale	重新指定为可供出售的金融资产
Redesignated financial asset as available-for-sale [abstract]	重新指定为可供出售的金融资产【摘要】
Redesignated financial asset at fair value through profit or loss	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融资产
Redesignated financial asset at fair value through profit or loss [abstract]	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融资产【摘要】
Redesignated financial liability at fair value through profit or loss	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融负债
Redesignated financial liability at fair value through profit or loss [abstract]	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融负债【摘要】
Adjustment to carrying amounts reported under previous GAAP	调整至按原公认会计原则报告的账面金额
Deemed cost of investments for which deemed cost is fair value	以公允价值作为投资的认定成本
Deemed cost of investments for which deemed cost is previous GAAP carrying amount	以原公认会计原则下的账面金额作为投资的认定成本
Disclosure of comparative information prepared under previous GAAP	按原公认会计原则编制的比较信息的披露
Disclosure of comparative information prepared under previous GAAP [explanatory]	按原公认会计原则编制的比较信息的披露【说明】
Explanation of effect of transition on reported financial performance	过渡对报告的财务业绩的影响的说明
Explanation of effect of transition on reported cash flows	过渡对报告的现金流量的影响的说明

label	标签
Additional information about transition to IFRSs	有关过渡到国际财务报告准则的额外信息
Explanation of effect of transition on reported financial position	过渡对报告的财务状况的影响的说明
Redesignated financial liability at fair value through profit or loss	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融负债
Redesignated financial asset at fair value through profit or loss	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融资产
Description of redesignated financial assets	重新指定的金融资产的描述
Redesignated financial asset	重新指定的金融资产
Redesignated financial liability at fair value through profit or loss, redesignated amount	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融负债, 重新指定的金额
Redesignated financial asset at fair value through profit or loss, carrying amount previous statements	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融资产, 前期报表中的账面金额
Redesignated financial liability at fair value through profit or loss, carrying amount previous statements	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融负债, 前期报表中的账面金额
Redesignated financial asset at fair value through profit or loss, redesignated amount	重新指定为以公允价值计量且其变动计入损益的金融资产, 重新指定的金额
Redesignated financial asset as available-for-sale, carrying amount previous statements	重新指定为可供出售的金融资产, 前期报表中的账面金额
Redesignated financial asset, carrying amount previous statements	重新指定的金融资产, 前期报表中的账面金额
Redesignated financial asset, redesignated amount	重新指定的金融资产, 重新指定的金额
Description of redesignated financial liabilities	重新指定的金融负债的描述
Redesignated financial asset as available-for-sale	重新指定为可供出售的金融资产
Redesignated financial asset as available-for-sale, redesignated amount	重新指定为可供出售的金融资产, 重新指定的金额
Fair values of intangible asset used as deemed cost, carrying amount previous GAAP	作为认定成本的无形资产公允价值, 原公认会计原则下的账面金额
Fair values of intangible asset used as deemed cost, aggregate adjustment	作为认定成本的无形资产公允价值, 调整合计
Fair values of investment property used as deemed cost, carrying amount previous GAAP	作为认定成本的投资性房地产公允价值, 原公认会计原则下的账面金额
Fair values of property, plant and equipment used as deemed cost, carrying amount previous GAAP	作为认定成本的不动产、厂场和设备公允价值, 原公认会计原则下的账面金额
Fair values of investment property used as deemed cost, aggregate adjustment	作为认定成本的投资性房地产公允价值, 调整合计
Fair values of property, plant and equipment used as deemed cost, aggregate adjustment	作为认定成本的不动产、厂场和设备公允价值, 调整合计
Fair values of property, plant and equipment used as deemed cost	作为认定成本的不动产、厂场和设备公允价值
Fair values of intangible asset used as deemed cost	作为认定成本的无形资产公允价值

label	标签
Fair values of investment property used as deemed cost	作为认定成本的投资性房地产公允价值
Disclosure of fair values of items used as deemed cost	作为认定成本的项目公允价值的披露
Disclosure of fair values of items used as deemed cost [explanatory]	作为认定成本的项目公允价值的披露【说明】
Explanation or cross references to interim financial statement disclosures for first-time adopter	有关首次采用者中期财务报表披露的说明或交叉索引
Financial effect of transition from previous GAAP to IFRSs	从原公认会计准则过渡到国际财务报告准则所产生的财务影响
Financial effect of transition from previous GAAP to IFRSs [dimension]	从原公认会计准则过渡到国际财务报告准则所产生的财务影响【维度】
Transition from previous GAAP to IFRSs	从原公认会计准则过渡到国际财务报告准则
Transition from previous GAAP to IFRSs [abstract]	从原公认会计准则过渡到国际财务报告准则【摘要】
Previous GAAP	原公认会计准则
Previous GAAP [abstract]	原公认会计准则【摘要】
Effect of transition to IFRSs	过渡到国际财务报告准则的影响
Effect of transition to IFRSs [abstract]	过渡到国际财务报告准则的影响【摘要】
IFRSs	国际财务报告准则
IFRSs [abstract]	国际财务报告准则【摘要】